

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【賽考利克泰雅語】 國中學生組 編號 1 號
phgup inbu'

pqzywaw misu cikay zywaw nqu phgup inbu', trang saku squ laqi ga ini piyang lokah hi maku si ryax mnbu' uzi, nanu yasa qu suruw na Zipun lga mwah ku ngasal la, baha hmswa ini pqwas kwara lrwa, wal mgyay qu Zipun lru nyux ini uwah tehuk qu theluw kya na', si sami uwah ngasal la. mnqwas saku pqwasan laqi na Zipun kya ha, ru suruw Zipun lga ungar sinsi mita mnbu' uzi, cingay balay lamu na mnbu' trang nasa pi. hminas balay kinyaqih nya ga, nanu yaqu brbil pi. ini hyazi na iyu' qu nbu' na brbil kya. ana maki ga si giway pcbasaw cikay trang mkilux qu hi na nyux kyapun brbil. nanu mwah saku ngasal lga, hata pkita nbu' muci ga siga phkani musa tehuk Piyasan ga yasa maki qu sinsi nya. nanu yasa qu mnbu' saku lga si ku inzzizywaw ngasal lpi.

nanu yasa qu mnbu' lga san magal yaki phgup ru kblayun nya gaga la, trang nasa ga maki qutux baq balay phgup qu yaki qasa, yata maku nanak uzi, nanu squ minxal mnbu' saku lru san kmal ni yaya maku la, nyux bsyaq hazi qu innbu' na laqi qani, ana pqniqan iyu' ga ini thi' uzi, kuna nyux tringan na behuy ga, son nya qu yata qasa. mwah la, si ku nya ktay lru sr'un nya na k'aba kakay qu bnquy pprayun nya babaw bnquy qu cryanan qasa,

nyux hmgup qu nqwaq nya, mhutaw hiyal qu cryanan ini ptama babaw na bnquy lga, galun nya ru ptman nya lozi. wal mtama lga sgtap nya qba qu cryanan qasa lru htagun nya ru hotaw lga lmun nya shgup nya lozi. ki'a minpira nya n'uci nya kya, lgan nya hmgup ru kmal la; "angu! swa hazi na behuy ga say maku talam spi ha, ru mwah ku sasan lozi" muci ru psnon nya bwax qu yaya maku wal ngasal nya la. kinsuxan nya mwah lga "spyun maku zngta" muci, baqun nya mung ke' nya qu yaya lru san nya kmzyap qutux zngta srmwan nya knus na zngta ru san nya qmuzi tanux zngta qasa, hbgan ku nya ru yasa wayal la, ini ga sazing bingi babaw nya mwah lozi qu yata qasa, "si cikay qsyा qu semenki" ru agal cikay bngciq son nya qu yaya, ani ta sklimu muci, biqan yaya maku qu pinsnan nya qasa lga bkyun nya abaw bngciq lru hng'un nya qsyा la, "tah! angu" san nya yaya maku lru spkita nya qu bubul suna na qsyा, nyux tqopu maki squ abaw na bngciq qasa ru kmal muci; "ta qani nyux maki squ syaw nya qani lga musa lokah la." kinsuxan nya lga lokah ku la. aring kya qsxun maku mita, sinyogun balay na tayal ay phgup qani.

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【賽考利克泰雅語】 國中學生組 編號 1 號
巫師治病

小時候，我身體並不健康。日本人走後，也就沒有醫生看病。那時最嚴重的是瘧疾，沒有藥可以治。

若要看病，就必須走路到復興才有醫生。因此，每當我生病，只能在家。

一生病，就會去請巫師來施法術，而我阿姨是很會治病的巫師。有次生病，我的母親就去請她，說：「這個孩子已經病了很久，吃藥也沒有效，會不會中邪？」阿姨來後，用念珠占卜了幾次後說：「他中的邪很特別，先讓我回去夢占」並向我母親要了米粒，就回家了。

隔天，她說：「我昨天夢到老人和雞」我母親馬上去抓雞，然後為我祈禱。大概過了五天，阿姨要我母親在洗臉盆放水，準備一些茅草，檢驗病情。檢驗完後，阿姨說我將會康復，果然隔天就好起來了。從那時候起，我就非常敬重我的阿姨，因為她的巫術很靈，大家都非常信服。

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【賽考利克泰雅語】 國中學生組 編號 2 號
'ringan ini qbaq kmal qu huzil

nanu squ raryl mga squliq ki huzil ga baq mkayal ma. baq
kmayal ke' na tayal qu huzil, musa qmalup qu tayal ga rasun nha krryax
huzil. maki qutux ryax rasun nha qmalup qu huzil, khmay hi nha musa
ma, baha hmswa sazing gaga nha qani ga nyux msqun qutux l'tan ru nyux
msqun qutux nniqan uzi. musa mru musa mkrusa, qutux bzywak, qutux
bqanux, sazing para galun nha ma. "nway yasa ha, musa tnaq snaga ta
lpyung la" muci qu nkis nha, aki nha snaga squ mwah smatu sapat.

nanu yasa qu ringun nha qu qeqaya ru mwah la. smka ryax phknyan ga
ptehuk ngasal nha ma, nanu yasa qu si uwah uwah mru tehuk tayux squ
pzywagan qutux uruw, aki tehuk ngasal lga "nway ta tama cikay ha" muci
qu yutas Botu, hiya qu pspngan nha zywaw soni qani, mnahu qu Payas, baha
hmswa trang squ qmisan mhzyaq balay, ini lawa bsyaq cinnman nha tuliq
qu yutas Botu "hata la" muci ru si uwah si tpucing mwah qu kwara laqi
hiya, ini p'syang kwara nha, tehuk uruw lga nyux mnaga kya kwara lqlaqi
la, si ptbuci mlukus cinbiran, lukus lmwan, sragiy talah, blequn nha pintrang
pinlkusan nha, baha ini isu qu nyux nha baqun sa blaq innwahan nha wal
nha skita siliq innwahan nha, yasa qu gaga na aring squ kinbkisan raryl

musa qmalup qu likuy ru nyal msnhi' lga pqasun nha kwara kneril ru laqi,
s'aras nha qwaw musa stnaq tuqiy mnaga pi.

nanu yasa qu ktan mga, nyal qutux huzil mwah sqqus qutux mlikuy ru
kyalun nya muci; "wal mrawi' qu kneril su ki yasa yasa squliq" son nya ma,
memaw mqiyaqih qsliq nya qu mlikuy qasa. musa ngasal lga pzitan nya
maqut kneril nya, nanu yaqu ke' na pinqizyan huzil qasa ma, memaw
mngilis qu kneril nya kmal muci; "waliy saku nyux hmswa nanak, ima mita
ana qutux mlikuy kahul qutux qalang, msyaw saku ga kataw mhitung" muci
spucing kmal, pputan nya cinngasal mnaki ngasal ga "ini sami kita son mha
likuy kahul bzinh srawi' kneril su" muci kmal ma, nanu yasa qu baqun nya
muci nyux mbrus qu huzil lru kyapun nya huzil qasa, "swa su baq kbrus
kmal, nyux su piyang ptyaqih qutux ngasal myan ga" son nya mru si nya
htngiy qu hmali na huzil qasa ma.

aring kya wal ini qbaq kmal qu huzil lma, nanu yasa qu yaqih balay na
tayal qu kbrus kmal zywaw, sringan p'ubu qu zywaw ru baq pcyaqih
inlungan na qutux qalang, kya kruma ga si luhing mkkut uzi, psaniq balay
na Tayal qu kbrus qani.

狗不會說話的源由

以前，狗會說人的話。要去山上打獵的時候，一定都會帶著狗。有一次，一個牲團帶著狗去打獵，收獲滿滿。「暫時這樣吧！為客人準備這些，應該夠了！」他們的老人這麼說。

他們起身回部落，到了山谷，發現所有部落的人都在那裏等候。因為依據祖先的規則，男人狩獵若是滿載而歸，婦女、小孩會為帶著酒去路上會合並等待。

突然，一隻狗跟一個男人說：「你的太太跟某某人做了不守婦道的事。」回到家後，他就一直逼問他的太太，他的太太哭著說：「我如果騙你的話，會被蛇咬死！」

他又問了家裡的所有人後，發現狗在說謊。他生氣地抓住那條狗，並把狗的舌頭砍斷了。

從那之後，狗就不會再說話了。

泰雅族人很厭惡說謊。誇大不實的事情讓部落的人們彼此交惡，說謊在泰雅社會是最大的禁忌。